JOSEPH TASSÉ auscrits déposés ne sont pas rendus

Chemin de fer Q. M.-O. et O.

DIVISION OUEST.

te la plus courte et la directe entre Montréal et Ottawa.

après LUNDI, 12 JANVIER rains quitteront les dépôts d'Aylme

ur pinets et renseignements s'adresser ureau, 36 rue Elgin, Ottawa, et à l'ad-tration générale, 13 Place-d'Armes, ou ureau pour la vente des billets; 202 rue acques à Montréal.

C. A. STARK,
Agent general du fret et des passagers.
CHAS. DESJARDINS,
Agent general.

St. Laurent et Ottawa.

LE et après MARDI, le 28 ()CT()BRE 1879, les trains voyageront comme suit :

Laissant Ottawa : | Arrivant à Ottawa :

Pour l'Est, l'Ouest et De l'Est et de l'Ouest le Sud à 11,00 a.m.

Pour l'Est, à 2.15 p.m,
De l'Ouest à 6.30 p.m.
De l'Est à 6.00 a.m.

De l'Est à 6.00 a.m.

Les billets donnent droit à des chars salons attachés aux trains quittant Ottawa à 3.00 pm. et Montréal à 5.00 pm. et évitent amis aux voyageurs la nécessité de changer de chars à Prescott.

Un char Sofa sera attaché au train du soir pour accommoder les passagers allant à l'Est et à l'Ouest.

Connexions certaines avec les trains su le Grand Trono, de l'Est et de l'Onest, et avec ceux des chemins de Rome et Water town, d'Ogdensburgh et Lac Chamiplain et d'Ulica et Black River, à Ogdensburgh smant de et retourmané à New York, Bostor et tous les points du Sud et de l'Est.

On peut se procurer au Bureau des Billets de la Compagnie, à Ottawa, des appartements dans les chars à coucher, sur les chemins d'Utica et Black River, et de Rome et Water town allant à New York, et sur le chemin d'Ogdenaburg et Lac Champlain allant à Boston.

Les trains voyagent sur l'heure d'Ottawa.

THOMAS REYMOLDS,
Directeur Gérant, Ottawa.
Ottawa, 28 oct. 1879.

AUX INVENTEURS

J. Coursolle & Cie.,

Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois.

J. COURSOLLE & Cie.,

CHAMBRI

Agences et Correspondants aux Etats Unis, en Angleterre et en France.

Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, ONT.

B. P.—Boite 68.

C. A. SCOTT,

2.00 p.m, 9.00 p.m 2.35 p.m, 9.35 p.m

CHAMBRE DU PARLEMENT

BILLS PRIVES.

Les personnes qui se proposent de s's Les dresser à la LEGISLATURE de la Prevince de Ouébec pour obtenir la passatic de BILLS PRIVES ou LOCAUX, porta

vince de Ouébec pour obtenir la passatie de BILLS PRIVES ou LOCACX, portaconcession de privilèges exclusifs ou de povirs de Corporation pour les fins comme ciules ou autres, ou ayant pour but de règle des arpentages ou définir des limites, ou d'aire toute chose qui aurait l'effet de l'on prometre les droits d'autres parties, sor par lès présentes notifiées que, par les règle du Conseil Législatif et de l'Assemblée 12 gislative respectivement (lesquelles règle sont publiées au long dans la "Gazette Officiellé de Québec,") elles sont requises d'e donner UN MOIS D'AVIS (spécifiant clairment et distinctement la nature et l'objet d'a ditte demande), dans la "Gazette Officielle de Québec," en anglais et en français, e aussi dans un journal français publiées dans le district cor cerné, et de remplir les formalités qui y son meutionnées. Le premier et le dernier d'els avis devant être envoyés au Bureau de Bills Privés de chaque Chambre. Et tout personne qui fera application, devra, sou une semaine de l'apparition de la première publication de let sis dans la "Gazett Officielle," adresser une copie de son bill avec la somme de cent plastres, un Greffie du Comité des Bills Privés.

Toutes pétitions pour Bluss Parivés doiven être présentées dans les "deux première semaines" de la session.

L. DELORME,

L. DELORME,

MOYER NOIR SOLIDE

chandises chez

J'espère sans contredit posséder actu

ellement l'assortiment le plus élégant

et le plus complet de mobiliers de

chambre à coucher en noyer noir, de

tous les patrons et de tous les prix.

Ne manquez pas d'examiner ces mar-

J. ERRATT

CELEBRES

Biere et Porter

DAWES & Cie.

LACHINE.

184, RUE DU CANAL,

Toutes les commandes reçoive

DR. A. ROBILLARD.

CHIRURGIEN, OCULISTE ET AURISTE

Attention spéciale donnée au traitement de maladies des yeux et des oreilles.

Ottawa, 27 novembre 1879.

J. POCKLINGTON,

comme à l'ordinaire en fu

34 Rue Rideau

Edition Quotidienne

Edition Hebdomadaire Un an, \$1.00, invariablement payable d'avance.

BUREAUX-No. 445, rue Sussex. Ottawa. et No. 70. rue Albert. Hull.

Librairie

CANADIENNE.

F. X. MICHAUD

LIBRAIRE.

Livres d'histoire, de priè-

res, d'école,

ROMANS INTERESSANTS.

Objets de piete, de fantai-

sie, images, etc., etc.

RELIEUR ET REGLEUR.

Livres de comptes de toute es pece et de toute dimension,

cahiers pour les écoles, etc., etc., etc.

Vieux livres et musique relie

PRIX TRES MODERES.

F. X. MICHAUD.

Alex. Mortimer.

aptes, Gravure sur pierre et sur cuiv

ALEX. MORTIMER

Merveilleuse invention.

LITHOGRAM PATENTÉ DE JACOB

Brevete le 16 juillet 1879.

TEMPS, ARGENT ET TRAVAIL DE SAUVÉ.

Agents a Ottawa. Ottawa, 20 août 1879.

Napoleon Audette

BARBIER COIFFEUR,

VIS-A-VIS

L'Hotel "Royal Exchange."

J. M. JACOB, Breveté. 457 rue Saint-Paul, Montréa EN VENTE CHEZ

Ottawa, 22 juillet 1879.

Une visite est sollicitée.

avec goût et a des

O. D. THERIAULT

les lettres et-ennois non affranchis sont refusés



6)

E

na-

ale.

es

PABLEAU indiquant l'hours de l'arrivée et de départ des Malles. 1879—Arrangements d'hiver—1879.

SMALLES-	1000	19 Pai	THE SHARES			
	A.M.	P.M.	P.M.	A.M.	P.M.	
Est.—Montreal, Québec, etc. Provinces Maritimes Ouest.—Kingston, To-	10552000	1 00	10000000		8 00	
ronto, etc EU., vià Ogdensburg Partie Ouest des EU Cità de New-York	10 00	1 00	8 00 8 00 8 00 8 00	8 00	7 00 4 40 4 40	
Kemptville, etc	10 00	1 00	8 50	8 00	4 40 4 40 2 00	
Ashton St'ville, Huntley Perth, Smith's Falls, etc. Sand Point, Araprior. Bristol, Clarendon Bell's Corners, Rich-	9 50 9 50 9 50	:::::	8 50 8 50	8 00	2 00 2 00	
Hull Aylmer, Eardley, etc Bas de la rivière Otta-	10 00			2 00	7 80	
wa. par ch. de fer. Gatineau	8 00 6 00 9 45 11 30	07000	5 80	A.M. 10 80	8 00 6 00 7 80 2 10	
New Edinburgh Billings' Bridge Malle Anglaise, vid N X. ice Laud et Mardi Malle Anglaise, vir Halifax, te jeudi Malle Auglaise, sac sup- plé tentaire	1210	1000	8 00 12 00 1 45	iour,	ar.	
	STORES	CONTRACTOR.	Marie 1	STREET,	807(5)(1)	

G. P. BAKER,



Chemin de Fer Intercolonia ARRANGEMENTS D'HIVER

COMMENCANT LE 17 NOV. 1879.

Les trains de Saint-Jean à Halifax restent à Moncton chaque dimahèhe.
Les trains qui partent de Halifax, 1.14 p.m. et de Saint-Jean 3.05 p.m.; le Saimedi, resient à Campbellton le dimanche.
Pour renssignements malatif. seignements relatifs aux prix de llets, tarif du fret, heures de dé-

CAPT. McCUAIG. Rue Sparks, Ottawa,

D. POTTINGER,

POUDRES DE CONDITION D'ALEXANDER ROULES POUR ION ROCNONS

MEDECINES CELEBRE

Chevaux AGERT & OTTAWA: C. STRATTON.

Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

A VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres
dans tout le Canada pour leur éliacité,
ne se trouvent que chez M. C. STRATTON.

Je mets donc le public en garda contra l'

T. ALEXANDER. Ottawa, 7 nov., 1879.

DE SOURCE A COTAMA

Impact an loin de leur masso introduced and loin de leur particular de leur masso introduced and loin de leur particular de leur masso introduced and loin d

ASSITRANCE CONTRE LE FEU. LA COMPAGNIK D'ASSURANCE ROYALE D'ANGLETERRE

ENCANTEUL 143 RUE SPARKS 148. DE LA ttawa, 11 juillet 1879.

Compagnie Canadienne "Trust and Loan," P. LARMONTH. Comptable et agent général Syndic officiel pour le comté de Car-leton et la cité d'Ottawa.

ompagnie d'assurance contre le fe Western." T. M. CLARK, Coin des rues ELGIN ET WELLINGTON.
Ottawa, 28 mars 1879.

"Western."
La compagnie d'assurance "Québec."
La compagnie d'assurance "Lancashire."
La compagnie d'assurance "Standard Life.
La ligne de steamers "Anchor."
Bureau, 161 rue Sparks, Ottawa. Ottawa, 18 août 1879.

T. RAJOTTE, Syndic Officiel Pour le comté de Carleton et la ville d'Ottava, Comptable et Collecteur.

Bureau :- 64 rue Wellington, Ottawa Ottawa, 14 août 1879. DEMENAGEMENT.

R. C. W. MacCUAIG.

Syndic Officiel pour la Cité d'Ottau et le Comté de Carleton.

Bureau-No. 60 Rue Sparks.

J. Brewer,

AGENT POUR

Ottawa, 29 janvier 1879.

F. DUHAMEL 482, Rue SUSSEX, OTTAWA. 6 septembre 1879. désire informer ses nombreux amis et le polic, en général, qu'il a transporté son étal s MARCHÉ DU QUARTIER BY, étal "B," ci-devant occupé par J. Cassidy, où il tiendr constamment un approvisionnement de

Viandes de toutes sortes Papeterie, Reliure, Manufacture de livre DANS LA MEILLEURE CONDITION

V. GREEND 1an Directeur du département lithographique. Ottawa, 11 Nov., 1879. Chapeaux du Printemps.

TOUTES SORTES DE 194, 196 et 198 Rue SPARKS. CHAPEAUX DU PRINTEMPS REQUES TOUS LES JOURS,

> GEORGE SIMMS 585 Rue Sussex

L'On Nettoie et Repasse les CHAPEAUX DE FEUTRE.

Wm HOWE.

293. RUE CUMBERLAND Peintre, Doreur, Vitrier, Tapissier, etc.

10 impressions à la minute. Au-dessus de 50 impressions à la fois.
Presses, rouleaux, tampons ou batteries sont inutiles. Le procéde éest si simple qu'un enfant peut le travailler.
Indispensable pour Syndics officiels, Avocats, Architectes, Géomètres, Banquiers, Marchands et autres.
Ces appareils sont de la dimension des cartes postales, des billets, des lettres et papiers d'affaires, et coûtent respectivement \$2.50, \$5, \$7, et \$9. Importateur et marchandide

Tapisseries et de decors

James Hopeet Cie

GIBIER ET POISSON

On trouvera toujours l'Am Moise à d'Magasin, au Marché neuf du Quarl By, de même que son représentant dans Marché Wellington, avec un approvision No. 2551 RUE WELLINGTON, de 9 à 4.

Olfares, Tabac et Pipes de première qualité constamment en mains.

Ottawa, 26 Déc. 1879, 1 an

MOISE LAPOINTE.

A VENDRE OU A LOUER ROUR DE BOULANGEI

Le soussigné est préparé a accepter, ISQUES CONTRE LE FEU, aux taux s qu'il est d'usage d'assurer.

LE SOUSSIGNE EST AUSSI L'AGENT

Argent à prêter sur Propagarés Foscians en ville et à la campagne, dans les provinces de Québec et d'Ontario. En toutes sommes voulues.

LA COMPAGNIE

DE PRET DU CANADA. BUREAU PRINCIPAL

RUE JACQUES, HAMILTON, CANADA.

DIRECTEURS: Bdward Brown, John Rastwood, J. M. Lottridgo, Chas. M. Counsell, James Sampson, Alexander Duncan.

Cette Compagnie est en état de prêter toutes sommes d'argent sur la garantie de Biens Fonciers à long et court terme jusque 20 ans et elle offre les conditions les plus favorables aux emprunteurs qui ont le privilège de payer le principal et l'inférêt, en versements égaux, soit tous les ans, tous les six mois ou bien tous les trois mois, selon les conditions de palement de la Compagnie.

HYPOTHEQUES ACHETES On peut s'adresser personnellement au reaux de la Compagnie ou bien par lettre

R. C. W. MacCUAIG

Aussi Syndic Officiel. On a besoin d'Evaluateurs att onflance, dans chaque comté.

Ottawa, 29 janvier 1879.

James Mitchell et Cie.

Prennent la liberté d'annoncer qu'ils sont devenus les acquéreurs du siège d'affaires et de l'établissement de la ci-devant compagnie MORRISON, McKEAN er CIE, pour la confection en gros de biscuits et pâtisseries, 66 rue York, Ottawa, et y font executre des changements et des améliorations qui les mettront sur un pied de concurrence avantagues avec les premières maisons de la Puissance, tant pour la qualité-des produits que pour les conditions de vente, et, conséquement, ils font appel avec confiance au commerce en demandant une part de son patronage

nage
Aucune concession de terre ou exemptio
de taxe ne sera demandée, bien que nos dé
penses soient-considéra-les.
Notre boulangerie au No. 146 rue Bank,
toujours le patronage de ceux qui aimen
le pain de première qualité.

J. MITCHELL ET CIE., 146 Rue Bank, et 66 Rue York.
()ttawa, 27 janvier 1879.

AGENT. LISEZ CECL N OUS paierons à des agents \$100 par mois de rétribution, frais à L.V., ou nous leur abandonnerons une retenu-consi-dérable pour la vente. du privilége de nos nes sérieux dans ce que nous avançons.

145, Rur RIDEAU

Oliawa, 11 sept. 1879.

usieurs maisons d'habitation, es, situé dans la Oté de Hull. FRANÇOIS BRAZEAU, Plâtrier, 32 rue Kent, Hull AVIS

De 1ère classe

Est par le présent donné que demande a été faite sous l'autorité de la section 16, chap. 34 des tatuts Refondus, pour prolonger audelà de la limite de temps pour laquel-le elles ont eté accordées, les lettres patentes portant la date du vingt-troisième jour d'autit 866, accordées à John Lamb pour une nouvelle turbine améliorée. Ottawa, 23 février 1180.

MARCHANDISES SECHES

Magasin Populaire

L'EGLISE ET CUMBERLAND. OTTAWA.

Ottawa, 20 octobre 1879. PROTECTION

> 100 HA 15 L'ARCADE.

E moyen le plus certain de protéger vot Bourse, est d'acheter à l'"Arcade" et la meilleure manière de protéger les fabri-cants du Canade est d'acheter vos marchan-

"L'ARCADE"

Tweed Canadien Pure Laine 50cts. do do 75 " do do 80 " Un tailleur de première classe est attaché au Département des ordres, et nous garantissons pleine satis-

faction à ceux qui aehèteront à

L'Arcade (Autrefois Hunton.)

94 et 96, RUE SPARKS, EUG. DUPUIS

EUGENE ROBITAILLE HORLOGER ET BIJOUTIER

OUVRAGES EN CHEVEUX. Dorures et plaqués de toutes sortes.

AU PLUS BAS PRIX. 45, Rue RIDEAU, Block Egles

SOMMAIRE

A TRAVERS OTTAWA. DE MONTRÉAL A OTTAWA: H. de La Molhe. HES D'UTTAWA.

LA LANGUE FRANÇAISE

MARCHÉS ETRANGERS

Un nouvel organe français vient de voir le jour à Liwiston, Maine, Il a pour nom le Messager et pour rédac eur M. J. D. Montmarquet. Nous lui souhaitons tont le succès possible car il nous paraît animé d'un esprit nent patriotique. On sail que le Maine compte une nombreuse colonie franco-canadienne, de sorte que cette feuille peut faire beaucoup our la défense de ses intérêts religieux et nationaux.

Parlant de l'usage de la langue française aux Communes, notre con frère fait toutefois erreur en prétendant qu'il est complètement tombé uétude. Voici ce qu'il dit à cet égard :

L'acte d'union du bas et du haut Canada proscrivait la langue française de l'enceinte parlementaire : aujourd'hui l'usage de cette langue est proscrite par la députation canadioane-française elle-même. Si l'on en croit certains journaux, les membres canadiens qui siègent à Ottawa se font un devoir de ne s'exprimer qu'en anglais. Pourtant le 24 juin 1880, nous ente drons ces mêmes hommes vous dire, dans de beaux discours, que la langue française est la plus belle langue, et qu'il est de notre devoir de la conserver et de la transmettre à nos enfants, et pour cela diront ces hommes patrotes, parlez toujours et ne parlez que le français.

Notre confrère est mal informé. Bien loin d'être proscrite à la Cham bre des communes, par la faute même des députés français, notre langue est plus souvent parlée cette année qu'elle ne l'a été depuis longtemps. Il ne se passe guère même de jour français. Lors de la séance consacrée à l'éloge lunèbre de l'honorable M. Holton, l'honorable M. Langevin, tés; mais le grand nombre parnt notre langue aussi souvent que cela est praticable ou désirable dans l'intérêt de la cause qu'ils ont à dé-

LA DOCTRINE MONROE

M. de Lesseps est rendu en Californie. Il a paru vendredi dans une réunion de la chambre de commerce de San Francisco. Après avoir essayé de réformer l'opinion américaine et de diminuer les préjugés qui existent dans l'Est des Etats-Unis contre son projet, M. de Lesseps veut travailles maintenant cette partie éloignée mais importante de l'Union que forment les Etats du Pacifique. Le savant, chez lui, est doublé du diplomate, et nul doute qu'il sera bien accueilli là-bas comme il a su se faire agréer à New-York, en dépit des préventions soulevées contre son

cains, à cheval sur la doctrine Mon-députés. roe, qu'en travaillant à percer l'isthme de Panama il ne songeait aucunement à porter ombrage à leur breuvage.

se gênent pas d'afficher—que rien ne doit se faire sur le continent sans seps a dû ruser avec eux. Il s'est ef- rendue aux Etats Unis et au Canada forcé de démontrer à ces entêtés que son plan de canal, bien loin de

seps est si habile que cela avait en- très élaborée. core un air présentable dans sa bou

de fer transcontinental. Plusieurs de ce chiffre seront émis par le gouver leurs principaux journaux ont expri- nement. mé cette crainte publiquement, et déclaré qu'elle constituait une cause oceans. Ce serait la concurrence. la dissolution du parlement suivre Eh! bien, en vertu de quel droi! les de près.

Etats-Unis pourraient ils revendiquer | La Voix du Peuple dit que beau-Amérique! A ce compte, notre projet ont été attirés souvent sur de fausses de chemin de fer du Pacifique cana représentations. Ainsi plus de soixà la doctrine, puisque ce chemin est ces jours derniers. destiné à rivaliser avec le Pacifique

Le Times de Londres, dans un artiglais, que la doctrine de leur fameux tion président fait partie du code des lois internationales; mais il n'en est rien, cette doctrine n'est reconnue par auet le monde, c'est que l'isthme soit percé et les deux océans mis en communication! L'ouvrier importe peu c'est l'œuvre que l'on requiert au nom de la science et de la civilisation civilisa:ion.

OUESTION LÉGALE

"Un avocat, qui, avant d'intenter une action écrit et expédie une lettre professionnelle au débiteur qu'il a instruction de poursuivre, a-t-il droit aux frais de cette lettre contre ce débiteur à qui une demande de paiement a déjà été faite antérieurement à l'envoi de cette lettre?" Cette que tion a été résolue déjà devant diffé rents tribunaux, de la province de Québec, dans le sens affirmatif et dans le sens négatif. Il y a eu à Montréal, du Saint-Laurent peut faire au Canal des décions pour et contre, rendues Erié et aux autres canaux qui relient passe guère même de jour les contres pour et contre, rendues Erie et aux autres canaux qui relient.

l'on entende un discours par les juges de la Cour supérieure. la métropole commerciale de l'Amé.

Lors de la séance consacrée.

M. le juge Laframboise, siégeant à rique aux grands lacs. Un député. Trois-Rivières, vient de se prononcer, M. Seymour, a donné des statistiques à son tour pour l'affirmative. Son juge- démontrant que les canaux canadie ment est rapporté par les journaux plus profonds et plus courts, devront trifluvients. "L'honorable juge se l'emporter définitivement si le canal chard s'exprimerent tous en français, M. Laurier étant le seul à prendre la fondant surtout sur le fait que l'enparole en anglais. Le reproche de débiteur, avant la poursuite, était un 1250 milles de Chicago pendant que débiteur, avant la poursuite, était un 1250 milles de Chicago pendant que avec raison à quelques dépu-

Il lui a fallu mettre des gants pour diners, à leurs résidences respectives, faire comprendre à ces bons Améri-

grande République, à troubler leur suite d'une entrevue avec le nouveau Ces braves gens ne doutent de rien. Ils ont la prétention—qu'ils ne

leur permission.Le président Hayes a au Reichstag un compte-rendu prouréaffirmé encore cette extravagance vant que l'émigration pendant le d'acier ou vendu dans un message tout récemment cours de l'année 1879 a été de 33,000 vre pour cela ! " Ils y tiennent mordicus. M. de Les- ames dont la plus grande partie s'es

porter atteinte au principe de tives aux sauvages a été discuté, la doctrine, était au contraire vendredi, au sénat, en comité géné une émanation des idées même du ral. L'honorable M. Trudel a fait en président Monroe. C'était peut-être grande partie les frais de cette séance tiré par les cheveux, mais M. de Les- et il a traité la question d'une facor

On croit que par la nouvelle loi Une des raisons pour lesquelles qui sera présenté par le ministre des os voisins combattent l'entreprise finances, les banques n'auront pas le de Panama, c'est qu'ils y voient une droit d'émettre de billets de moins menace pour le trafic de leur chemin de \$5 : tous les billets au dessous de

La lutte électorale est pleinemen suffisante d'hostilité. Il est probable, en effet, que l'ouverture d'un canal des députés sont en campagne, et il interocéanique dans l'isthme serait était difficile d'avoir quorum aux séances de la chambre ces jours-ci.
La chambre d'assemblée de l'Ile du La prorogation aura lieu mercredi, et Prince-Edouard vieut de décréter par

e monopole o commerce et des coup de nos compatriotes reviennent grandes routes de communication en journellement des Etats-Unis, où ils lien constituerait aussi une atteinte ante sont revenus dans un seul train

néral et Son Altesse Royale la prin cle dont le télégraphe nous a transmis cesse Louise, ont visité samedi matin un résumé, samedi, fait voir l'ab-la galerie des beaux arts, accompasurdité et l'outrecuidance de ces pré-tentions. Les Américains ont l'air du lieutenant Harbord. Son Excelde croire, dit le grand journal an lence a passé une heure à l'exposi-

Une dénêche de Londres annonc le résultat de la grande course ancune nation en dehors de la nation nuelle des chaloupes entre les américaine elle-même. Que les Amé-élèves des universités d'Oxford quer le conflit dont le vote que vient ricains, ajoute le *Times*, laissent M. et Cambridge, qui a eu lieu de Lesseps exécuter cet ouvrage gigantesque dont le commerce universel a besoin, ou bien qu'ils prennent sur sa rivale. On sait quel întérêt le eux-mêmes l'entreprise en mains et public anglais attache à ces exercices qu'ils construisent le canal à leurs de sport. Une heure après l'événe frais. Tout ce que veulent l'Europe ment, le triomphe d'Oxford était connu du monde entier.

En lisant le rapport du ministre des douanes présenté à la Chambre, on constate que la remise de droits accordée cette année sur le matériel de construction des navires représente un montant de \$2,905. Cette concession ne s'appliquait qu'aux navires construits depuis l'opération du nouveau tarif. A ce rapport, se trouve annexée une correspondance volumineuse signée par les principaux constructeurs et dans laquelle qu'aux naux constructeurs et dans laquelle que les traditions de famille se maintenment aux génèrat ons actuelles de canduite que les traditions de famille se maintenment aux génèrat ons actuelles de canduite que les traditions de familles es maintenment et que les carditions de familles es mention et proposition de ma souscription à l'œuve de la cardition de la cardition de salaberry. même, car l'hostilité des Etats-Unis on constate que la remise de droits à un pareil projet est un acte de lèse- accordée cette année sur le matériel ils approuvent la ligne de conduite suivie par le gouvernement jusqu'ici à propos de cette branche d'industrie

> La législature de l'Etat de New York s'inquiète de la concurrence que notre système de canaux par voie

Voici le sommaire de cette livrai

Actes officiels.

II. Réformes—Commissaires

III. Les livres de prix.

IV. De la classe et de l'étude.

VI. 65 conférences de l'associatio tituteurs de la circonscription d'agques-Cartier, tenue le

VIII. Les peines discipli coles.

IX. Exercices de style et de récitation.

X Décision judiciaire, les commissa
l'école vs. Corrigan.

XI. Un coil artificiel qui voit..

XII. Lecture pour tous.—Souvenirs d'engitution.

une assez forte majorité l'abolition du conseil législatif de cette province. que.

On sait que la constitution du con-eil législatif dans l'île du Prince pouard différé de celle des autres conseil de Charletteown est électif comme l'assemblée; seulement le cens électoral n'est pas le même pour les deux corps législatifs, et il est plus, élevé heute.

chambre est relativement restreint Il résulte des dispositions actuelles qu'une grande partie de la population acadienne de l'Île, population pauvre et qui vit surtout de pêche, est exclus de la franchise politique, quant au conseil, bien qu'elle prenne part aux élections de l'assemblée. C'est là une nouvelle qui suffit pour expli de donner la chambre est le signe évident.

L'honorable M. Langevin a envoye L'honorable M. Langevin a envoyé la lettre suivante à M. Dion, l'infatigable promoteur du mouvement de riger au colonel de Salaberry, le héros de Châteauguay.

—Environ 2,500 tonneaux de glace ont été expédiés à Boston durant l'hiver. La quantité expédiée dans d'autres États de la Répudlique amé ricaine est encore plus considérablé. héros de Châteauguay.

Ottawa, 15 mars 1880.

rien eb me au seatiments effectiveux de deux families.

Si à cela la joins les sentiments d'admiration que j'ai pour le colonel de Salaberry.
C. B., héros de Châteauguay, vous compret drez aisément, M. les s-crétaire, combien j regrette que mes ressources financières ne me permettent pas de témoigner d'une manièr plus éclatante mon respect pour la mémoir du plus grand des de Salaberry.

Je demeure,

Monsieur le Scentinies

HECTOR LANGEVIN.

Monument de Salaberry Bassin de Chambly, P. Q.

COLONISATION (Pour le Canada.)

ment est rapporté par les journaux tritulveins. L'honoroble just profends et plus profends

pour se créer un avenir.

C-lui qui vit dans l'opulence, qui malgré ses richesses ne se trouve pas heureux, que celui-là visite les familles de nos montagnes et il en retirera

Comté d'Ottawa, 18 mars 1880.

CÀ ET LÀ

—M. Van Valkemberg, d'Ogdens-burgh, a vendu son célèbre trotteur, "Capt. Smith," à M. John Splan, de Chicago, pour la somme de \$950.

—Le bazar qui a été fait au commencement de février dernier, pour venir en aide au paiement de l'église des Ganadiens de la ville de Biddeford, Maine, a rapporté la somme de \$3,600 ; les dépenses étant de \$600, il reste une balance nette de \$3,000.

—Trois Canadiens, Samuel Kennedy, de Chatham, P. Q., McLane et un autre de nom inconnu, ont péri dans une avalanche, près de Carson City, Nevada, samedi le 21 février, en se rendant à leur ouvrage. Un nommé McFaul, aussi de Chatham, était avec eux, mais il a échappé à la mort avec des blessures graves. Soixentedix hommes ont travalllé pendant 18 heures avant de retrouver les ca davres, qui ont été enterrés à Carson City. Kennedy laisse à Chatham une jeune épouse et trois enfants.

—Le barbier Thomas Connelly est revenu ces derniers jours en sa réidence, à New-York, de l'hôpital de la Charité où il a subi l'amputation d'une jambe malade. Son retour a été célébré mercredi soir par une fête de famille, pendant laquelle son beau-fils a entrepris de danser la gigue irlandaise. A la vue des contorsions du jeune homme, le barbier a été pris d'un long accès de fou rire qui s'est brusquement termine par sa mort. Il est tombé de sa chaise, une écume sanglante tui est sortie de la bouche et il a expiré.

L'autopsie a démontré qu' cette mort subite a été causée par la rup-

les sels ou la potas e que ces individus vendent.

Qu'on visite les terres et les monta gnes des cantons de Ripon, Hartwell et Suffolk et l'on verra si le pin est abondant et de quel pin se servent les colons qui font du bardeau.

Au lieu d'encourager et d'aider le colon pauvre, on préfère encourager les spéculateurs ou faiseurs de chantiers. Si non, ponquoi ne pas donner les fickets aux colons qui viennent s'implatiter dans nos forèts et les mettres l'abri des spéculateurs.

Il est de l'intérêt de la colonisation qu'on abolisse cette taxe insignifiante ou nuisible. Il est de l'intérêt de la colonisation qu'on abolisse cette taxe insignifiante ou nuisible. Il est de l'intérêt de la colonisation qu'on abolisse cette taxe insignifiante ou nuisible. Il est de l'intérêt de la colonisation qu'on abolisse cette taxe insignifiante pas d'obstacles, si l'on n'aide pas le colon, car il se découragera et il aban donnera son œuvre après y avoir ruiné sa santé, et ses enfants pren dront la route de la grande république.

Loup-marin121	pour cent
Mouton de perse15	·
Martre15	**
Loutre15	- 46
Castor15	
Astrakan15	44
Robes20	66

R. J. DEVLIN

TOUS LES JOURS

O'DOHERTY et Cie. 110 RUE SPALKS

En face de MM. Bates et Cie., épiciers.

1880

M. LAUR, DUHAMEI

Ayant fait de grandes améliorations à so tal, lui permettant d'exhiber un assortimen

Viandes de Choix.

Il remercie ses nombreuses pratiques d l'encouragement libéral qu'il en a reçu, e sollicite de nouveau leur patronage et celu du public en général, Il fera tout en son pouvoir pour tous les satisfaire.

IL A TOUJOURS EN MAINS VOLAILLES.

SAUCISSES. LANGUES, VIANDES FUMÉES, LARD SALE, etc., etc.

AU COIN DU VIRUX

MARCHID BY

SUR LA RUE CLARENCE. Ottawa, 22 mars 1880



Chemin de fer Q. M. O. et O.

Vacances de Pâques

Des billets de première classe seront émi e toutes les stations de ce chemin de fer. à UN SEUL PRIX, bon du 24 jusqu'au 3

J. B. LABELLE, Agent général des passagers 22 mars 1880. 51 AVIS

Aux hoteliers et marchands

Tous ceux qui désirent obtenir des lices ces d'hôtels ou de magasin pour l'anné comprise entre le ler mai 1880 et le ler ma 1881, sont par le présent notifiés que les de mandes de telles licences doivent être faite à l'inspecteur le ou avant le PHEMIRI JOUR D'AVAIL prochein. On peut se pro curer des formules au bureau de l'inspecteur, à l'ébtel de Ville.

Heures de bureau : 10 heures a.m. à 4 hrs p.m. tous les jours ouvrables.

JOHN O'REILLY, Inspecteur et commissaire des Licences pour la ville d'Ottav Ottawa, 27 mars 1880.

Photographique 140 Rue Sparks, (autrefois JARVIS) PHOTOGRAPHIES pour 8

DORION et DELORME Ottawa 3 dec 1879

PORCELAINE.

\$5.00

63 rue Sparks

L'EDITION ROYALE

CHANSONS DE LA FRANCE

(Paroles françaises et anglaises) ACCOMPAGNEMENT POUR PIANO; rés bien relié en drap bleu et or.-Prix \$1.50 en brochure, prix \$1.00.

28, rue de la Fabrique. Agent de gros pour l'Editeur uébec, 20 janvier 1880.

DIFFERENTES NOUVEAUTÉS

Viennent d'arriver AU MAGASIN DE

STITT ET CIE

Fichus de dentelle, Mouchoirs de poche de dentelle, Cravates de dentelle, Fichus de soie.

chez STITT et Gie

Point de Vénise, Vieux Point de Languedoc, Point d'Argentille, Ganta de kid

Bas de soie

Mousseline d'Inde Mousseline d'Inde, nuances lu

Sole Brocatelle En crême, bleu pâle, rose, blanc,

Marchandiscs Nonvelles Nouvelles Grenadines, Youveau cachemire, Youvelle frange de soie, Youvelles broderies

VENANT D'ETRE OUVERT STITT ET Cie 53 et 55 Rue Sparks

EDUCATION

CLASSE PRIVEE DU JOUR ET DU SOIR Pour les Jeunes Gens

La tenue des Livres, l'Arithmétic calligraphie, la correspondance C ciale et la Grammaire sont enseig anglais et en Français par un pro-

Le Latin et le Pieno sont extra. On recevra un certain nombre de l

J.-B. LEFEBVRE, Professeur

Prix

BL GR

Lur SER

Pana çant la Hayes, l'isthme plus viv les inge été dict Halifa parti le des ven mer. I passage deux de dix d'en Monts Sen Hon hier ma Le co l'hôtel d Une e

mes de ment de écheving ration; grand no Les I étaient: neur le Denoyer M. l'éche et Boltor Le cor Dame, l'Saint-Jac du corps célébra l Après mit en m tholique. C'est le Saint-La-dieu don départ po La loi affaires pourvoit quidateu

Les régate tradition Rome, dredi, à lien, s'est

violence.
M. Ma
M. Bangl
feuille de
de l'avèn
hetti, s'é
nature à
gauche, a
président

cation de fl a dit avait em justes; m a enrègis son hont d'occupel s'il n'étai ficatif de Une se a décrire, tés de la masse la vice présiséance é demi heu La séa ouverte, vait eu a sulter le dant l'ajo Londre s'accentunières sét difficilem Toutes le d'adopter votées. I lundi. L'es jou cours proi lundi. L'es jou cours proi lustre hor armée de politique dit un seu niale. Paris, i gnatieff placeront

E,

10

ICE

EUROPE Les régates—Le parlement italien—L'ex-tradition d'Hartman.

M. Péchevin Grénièr et MM. O'Brien et Bolton.

Le cortége passa par la rue NotreDame, la Place d'Armes, les rues
Saint-Jacques et Bleury, et se rendit
jusqu'à l'église du Gésù

Le révérend Père Cassult, Recteur
du collège Sainte Marie, fit la levée
du corps, et le révérend Père Lory
célébra la messe.

Après le service, le cortège se re
mit en marche pour le cimetière catholique.

C'est le 24 courant qu'aura lieu, au
Saint-Lawrence Hall, le banquet d'adieu donné à sir A. T. Galt, avant son
départ pour l'Angleterre.

La loi concernant la liquidation des
affaires de la banque Ville-Marie
pourvoit à la nomination de trois liquidateurs.

Le créége passa par la rue NotreBarris a été renver-é sur la rue
Sparks, par un cheval attelé à un
traîneau de place. Il a reçu à la tête
des blessures qui sont considérées
comme sérieuses.

—Thomas Hughes et Adam Dun
nimg ont été condamnés samedi à \$20
d'amende ou deux mois de prison,
par le magistrat de police, pour avoir
défoncé la porte de Marie Lalonde.
Les prisonniers ont immédiatement
payé leur amende.

—Une dépêche annonce que le
capitaine John Stewart, des dragons
de la princesse Louise, qui avait été
contraint de passer l'hiver en Floride
pour cause de mauvaise santé, est
estièrement rétabli. Il est attendu
dans quéques jours à Ottawa.

—Quatre personnes ont été arrêtées

EUROPE

Les régates Le parlement italien. L'extradition d'Hartman.

Rome, 21—Le débat soulevé, vendredi, à la séance du parlement italien, s'est continue hier avec la même violence.

M. Mancini ayant remarqué que M. Bangli, qui avait obtenu le portefeulle de l'instruction publique, lors de l'avènement du ministère Minghetti, s'était servi d'expressions de nature à blesser les députés de la ganche, a éte rappeté à l'ordre par le président.

M. Mancini a protesté, et une altercation des plus chaudes s'est élevée. Il a dit que les expressions qu'il avait employées étaient parfaitement justes; mais, de son côté, le président a enrégistre un protêt déclarant que son honneur ne lui permettait pas d'occuper plus longtemps son siége, s'il n'était soptenu par un vote significatif de la chambre.

Lue scène de confusion, impossible à décrire, s'est produite et les députés de la droite ont abandonné en masse la chambre d'assemblée. Le vice président a alors déclaré que la séance était suspendue pour une demi heure.

La séance ayant été de nouveau varente Maneini à dit qu'il n'auvarente de la chambre de l'expression qu'il a dit qu'il n'auvarente de l'emi heure.

Nous avons parlé, il y a quelque te mps, de M. W. H. Adams, commer s'auvarente Maneini à dit qu'il n'auvarente de l'emi heure.

niale.

Paris, 21—On dit que le général gnatieff ou le prince Lobahoff, rem placeront le prince Corloff comme ambassadeur de Russie à Paris. De puis la demande d'extradition d'Hartmann, le prince s'est alièné les sympathies de la cour. Les journaux bientôt.

—La mauvaise haleine, provient souvent de vers qui infestent le système humain. Inutile d'envoyer quérir le médecin ou vous servie d'aucun des antidotes connus, mais achetez, une botte du Vermifuge conflit de toutes sortes à volonté. Les personnes qui visitent Bull en toutenann, le prince s'est alièné les sympathies de la cour. Les journaux bientôt.

Wellington et Bridge, Huil Brandies et cigares de premièr choix, et table de première classe. Chevaux et volures connus, mais achetez, une botte du Vermifuge conflit de toutes sortes à volonté. Les personnes qui visitent Bull en touteur de confort désirable. Les personnes qui visitent bien de descondre de chotel, où ettes un confort désirable.

PETITE GAZETTE

The control of the co

Lundi, 29 mars 1880

mille dol-\$1,000 do do 20 2,500 do do do 10 2,000 5 1,250

250 do do 600 lots \$12,000

1880 NOUVEAUTES

VENANT D'ETRE REGU, UN ASSORTIMENT CONSIDERABE DE

ET DE DRAPS FRANÇAIS,

FRANCAIS BY Tweeds Canadiens, etc



H. L. COTE, 128 Rue Rideau

Canadiens de l'Ouest

Joseph Tassé.

Ottawa, 28 juin 1879.

P. C. AUCLAIR,

DIN V DIN N D

PAR 19.

2e EDITION.

PREMIER VOLUME. 500
250
1,000
500
500
2,500
2,500
2,500
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,250
1,

vice président a alors déclaré qu'e la semblée. Le séance était suspendue pour une de la testa-Unis.

La séance ayant été de nouvean ouverte, Mancini a dit qu'il n'a vait eu aucunement l'intention d'in sulter le président, et un vote deman dant l'ajournement a été adopté.

Londres, 21—L'agitation électorale s'accentue de jour en jour. Aux der nières séances, le ministère a réussa difficilement a réunir un quorum l'oute les loiss qu'il était important d'adopter avant l'ajournement out été volées. La chambre sera prorongée jundi. Les libéraux paraissent très confiants, mais il est douteux que le succès leur soit favorable.

Les journaux sont remplis des discours prononcés par M Gladstone; l'il lustre homme d'Etat estauivi par pine armée de sténographes. Il a trâte la pour aux sont remplis des discours prononcés par M Gladstone; l'il lustre homme d'Etat estauivi par pine armée de sténographes. Il a trâte la pour aux sont remplis des discours prononcés par M Gladstone; l'il lustre homme d'Etat estauivi par pine armée de sténographes. Il a trâte la pour la pose de sténographes. Il a trâte la pour la contrait de la question colo niale.

Paras, 21—On dit que le général grantiell ou le prince Lobaund.

Paras, 21—On dit que le général grantiell ou le prince Lobaund.

Amuy servent des billets, ains que des privation les detaits tests Unis.

—Nous avons parlé, il y a quelque représident de la rue Sparks, qui avait complètement perdu le sommeil, à la unité la rought de la rue Sparks, qui avait complètement perdu le sommeil, à la unité de la rue Sparks, qui avait complètement perdu le sommeil, à la unité de provent des billets, ains que des privation des productions de la rue Sparks, qui avait complètement perdu le sommeil de la rue Sparks, qui avait complètement perdu le sommeil de la rue Sparks, qui avait complètement perdu le sommeil de la rue Sparks, qui avait complètement perdu le sommeil de la rue Sparks, qui avait complète

EDITION ILLUSTREE.

Pontaatrs de Joseph Rojette, Salomon Juneau, Jean-Baptiste Faribault, Alexandre Faribault, Vital Guégin, Joseph; Robidou, Augustin Grignon, Louis-Vital Baugy, L. X. Aubry, Prudeut Beaudry, Victor Beaudry, Gabriel Franchère, Joseph LaRocque, Louis Riel. Six autraes chavores représentant le Tombeau de Dubuque, Saint-Boniface (Manitoba), Chicago em 1830, et une caravane attaquée par des Sauvages.

On peut se procurer cet ouvrage en s'a lressant à l'auteur, M. Joseph Tassé,

133 Rue Sparks IMPRIMERIE

1880

CANADA

Blancs de Notaires, Avocats, Greffiers

Factums,

Têtes de Comptes, Circulaires.

Programmes,

Affiches, Lettres Funéraires

Cartes de Visite

et d'Affaires, etc

Le teut exécuté avec soin, élégance et

es ouvrages de luxe, tels que

Livres

Lettres de Faire-Part,

Chèques, etc., etc., més en Or, Bronze, Argent, et diverse

A des prix très modérés

Elle expédie dans toutes les parties d Canada et des Etats-Unis, franc de por tôt qu'ils sont imprimés.

S'adresser à l'imprimerie du

CANADA,

OTTAWA

On sollicite le patronage des ho d'affaires et du public en général.

Halling of Republic to the land of the state of the state

Etc., etc., etc.

Les soussignés inferment leurs amis et le public qu'ils ont fubriqué durant l'hiver, et nt maintenant en vente, un magnifique assortiment de

Harnais, Selles, Malles, Harnais pour les chantiers et la ferme. Harnais pour charrettes écossaises, Harnais de travail, Colliers, Selles de dres-sage, Couvertures de chevaux de toute description, etc., etc., etc.

CUIR A HARNAIS COUPE A ORDRE OU EN QUANTITE
Spécialité de GENOUILLÉRES POUR LES CHEVAUX sujets à se blesser ou pour
eux qui font de longs trajets.
Ceux qui auraient besoin d'articles dans notre branche feront bien de venir inspecter
otre stock. Nous offrons des avantages tels qu'ils devront avoir pour résultat d'établir
es relations satisfaisantes entre nous et le public.

S. & H. BORBRIDGE, 88 et 90, coin des rues Rideau et Mosgrove, BASSE-VILLE, OTTAWA

A DES PRIX QUI NE PEUVENT PAS ETRE SURPASSÉS. Les importations considérables que nous faisons sont une preuve suffisante pou

Cotons gris,

Cotons blancs

BRYSON

150 Rue SPARKS. Vente sans reserve, pour argent comptant

La vitrine de votre voisin Tout le monde doit aller voir la vitrine de M. BOYDEN et les belies marchandises qui y sont exposées, et au nombre desquelles on peut admirer des tables de jeu de fantaisie, des chaises de l'uxe, des étagères, des mobiliers de salon, et tout re qu'on peut imaginer de plus élégant en fait de buffets de salle. Allez rue Sussex et examinez.

Variety Hall et Magasin de Meubles, 532 et 534, rue Sussex.

A. SWALWELL. ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

MAISONS A LOUER CHARCUTERIE Une RÉSIDENCE en brique, contenant 10 appartements, avec remises et jardin, No. 152 rue Dalhousie; Joyer, \$1.0 p.r. mois. Un MAGASIN et RÉSIDENCE, No 170 coin des rues Dalhousie et Water; Joyer, \$12

por mois.
Pour plus ample information, s'adresser à 84 rue Water

A Vendre ou à Louer

Cette magnifique maison double en brique, couverte en ferblane, contenant onze appartements, avec privés et chambre de bain, No. 635 rue Seint-Patrice. Superbe terrain de villa de 100 pieds de front sur 160 pieds de longueur, borné en arrière par la rivière Rideau. Grandes écuries et hangars. Pour être veudue ou loude à bien bon marché. Aussi, diverses autres privêtes des differentes parties de la ville.

Pour les conditions, s'adresser à J. L. OLLVIER, Secrét.-Très de la société de Construction Canadienne, rue York.

Ottawa, 26 février, 1850.

Toile écrue,

DE PREMIÈRE CLASSE. CARRE DU MARCHE 156 RUE SPARKS, HAUTE-VILLE. BASSE-VILLE.

> FRANCAISE SEULE MAISON A OTTAWA · L'on trouvera toujours un assortiment de Vlande préparée de première qualité

Dindes desossées, Volailles rôties, Langue pressées et marinées, Saucisse de Boulogne Lard salé, etc., etc. A. COURCELLE, Carré du marché By, Nos. 14 et 16. Ottawa, 24 janvier 1880.

Et vendue à des prix modérés.

L. A. Olivier AVOCAT.

reau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Eglesen, Qttawa, Ont. ARGENT A PRETER. Ottawa, 23 juin 1879

ie

SOIR

, la mer-es en seur sionour

UR

Viande—Mouton par livre, 5c. à 6c.; Lard, par 100 livres, \$5.75 à \$6.25; Bœtf, par 100 livres pesant, \$3.00 à \$5.00; yeau de 6 à 7c. la livre. Volailles, gar couple, 50c. à 60c; poulets, par couple, 50c. à 55c.; dindons, la pièce, 75c. à \$1; oies, 50 à 55c; canards, par couple, 40c. à 45c.

Laffeire—Beurre en tinette, par livre, 17c. à 19c.; beurre frais, par livre, 20c. à 22c.; beurre, sale par livre, 19c. à 20c.; fromage, par livre, 13c. à 15c.; œufs, par douzaine, 16c. à 17c.

Légures—Portuge de target de la second constant de la second de la second constant de la second de la se

tonne \$4.50 à \$5.00;
Peaux, par 100 lbs. \$6.50 à \$7;
peaux de veau, 10c. à 12c. la livre;
peaux de moutons, de \$1.50 à \$1.00

Bois, de \$2.50 à \$3 la corde.

MARCHES ETRANGERS.

New-York, 20

Coton, ferme 12 9/16 Farine de seigle, tranquille et sans chan

gement.
Bié, de 1.43 à 1.47
Bié d'Inde, tranquille; No. 2, 61½ cts.
Seigle nominal et sans changement, à 90½c.
Avoine, tranquille et ferme, 47c.
Suif, tranquille et ferme, 00 à 00.
Orge, ferme, de 95 à 98c.
Lard, 1.137½.
Saindoux, 7.27½.

Chicago, 20

Farine tranquille et nominale, reçu 11,082 sorte de Jouets d'enfants et autres objets de fantaisie, le tout à très-bas prix.

N. 2, du Printemps 1.16\frac{1}{2}.

Blé-d'Inde, 38 comptant.

Avoine, 31\frac{1}{4}

Lard nominal \(\frac{1}{2} \) \$1.92\frac{1}{2}.

Saindoux 7.25.

Milwaukee, 20. Blé, No 1, 1.237.

Londres, 20. Consolidés, 98 3/16 [comptant, 97½ sur compte, 4½ 110½, 5s 106, Erié, 49½, do Préf. 00. Ill. Cent. 106. FAISEUR DE Liverpool, 20.

Coton actif et plus ferme, Uplands, 78, Orléans 74.

S.	d.		S.	d.
Fleur10	3	à	13	6
Blé du Printemps10	6	à	11	3
Rouge d'Hiver11	2	à	11	10
Blanc d'Hiver 10	9	à	11	6
Treffle 11	4	à	11	10
Blé d'Inde 5	91	à	5	10
Orge 5	3	à	0	0
Avoine 6	6	à	00	0
Pois 6	9	à	00	0
Porcs frais60	0	à	00	0
Saindoux40	6	à	00	0
Lard57	0	à	00	0
Suif36	6	à	00	0
Bœuf79	0	à	00	00
Fromage73	0	à	00	0

MARCHE EN GROS.

	M	Montréal, 20				
	FARINE.—Supérieure extra	6	10	à	6	15
	Extrà superfine		00	à	5	95
	De goût		00	à	0	00
	Extrà du printemps	5	85	à	5	85
	Superfine	5	45	à	5	55
	Farine forte de boulangers.	6	10	A	6	40
	Fine	5	00	à	5	05
	Moyenne	4	35	à	4	50
	Recoupes	0	00	À	0	00
	Farine en sac du Haut-Ca-					
	nada par 100 livres	2	80	à	2	90
	Farine en sac de la Cité (livrée)	3	15	a	3	20
	Farine d'avoine	4	50	à	4	60
	ri de la ble d'inde @9	on	A @2	00		

BLE-D'INDE-70c. AVOINE 31 à 32c. par 32 livres, ORGE—60 à 70c.

POIS—77 à 78 par 66 lbs.

SEIGLE, 79 à 80c.

Lard, \$16 50 à \$17.00.

Saindoux, 10 à 11½.

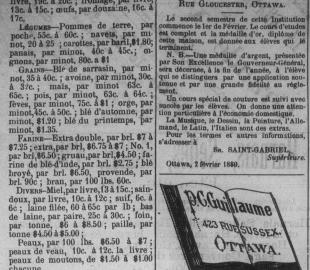
Jambons, 11 à 12½.

BOURSE

20 mars				
VALEURS.	Montant des actions.	Vendeurs,	Acheleura,	
Banque de Montréal Banque de Ivan Banque de Porturb Banque de Forturb Banque de Marchande. Banque de Marchande. Banque de Marchande. Banque de Marchande. Banque Canadienne de Commerce Banque Canadienne de Commerce Banque Canadienne de Commerce Banque de la Prissance Banque d'Ederpolitaine. Banque d'Edenane. Banque de Norties d'Edenane. Montres L'Ounpary Commerce d'Edenane. Bong de la Prissance. Bong de la Corporation de Montréal. Bong de la Corporation de Montréal. Bong de la Corporation de Montréal.	100 25 106 50 100 100 100 100 50 100 100 50 100 10	1884 72 6, 80 190 199 99 118 118 118 118 118 118 118 118	138 713 55 60 77 125 68 91 99 91 117 116 116 116 116 116 116 116 116 11	

PIANO A VENDRE

Le second semestre de cette Instituti commence le ler de l'évrier. Le cours d'etuc est complet et la médaille d'or, diplôme cette maison, est donnée aux élèves qui



POUR VOTRE

Papier, Articles de Bureau ET D'ECOLE.

AINSI QUE Livres d'Histoire, de Prières,

etc., etc., DONNEZ VOS COMMANDES A



Plombier, Gazier et Ferblantier

COUVERTURES EN FERBLANC ET FER GALVANISE ET CONSERUCTEUR DE

FOURNAISES A AIR CHAUD, Rue William, Ottawa.

COUVERTURES en Ferblanc et Galva-nisées faites d'après le mode le plus amélioré et à des prix très modérés, qui peut être certifié, et des certificats peuvent être montrés sur demande.

tre montrés sur demande.

In assortiment de Poèles à Cuisine, à For neaux et de Salons, des plus beaux et récents dessins. Aussi des Pompes à Bibre et à Rau de toutes espèces. Ferblanteire, Huile de Charbou, Lampes, Tuyaux, en mains au plus bas prix

Ottawa, 1er janvier 1880.

J. P. MURPHY, PLOMBIER.

Poscur de tuyaux de vapeur et de gaz, POSEUR DE SONNETTES, etc 151, RUE RIDEAU.

Farine de ble-d'inde, \$2.50 a \$5.00.

BLE—rouge et blanc d'inver \$1.40 à 1.45.

BLE—rouge et blanc d'inver \$1.40 à 1.45.

PAIGNOIRES en CUIVRE POLI, en ERR GALVANISE en ZINC. etc. D FER GALVANISE, en ZINC, etc., clasingers D'AlSANCE, EVIERS, etc., placés de la manière la plus convenable. Articles de toute sortes pour plombiers.
Toutes les commandes seront promptement

J. P. MURPHY,

151, rue Rideau 2 septembre 1879.

\$7.00 LA DOUZAINE.

140 doz. de Haches.

FABRIQUÉES AVEC

Le meilleur Acier de Firth,

EXCELLENTES sous tous LES RAPPORTS

MANN & CIE.

WALKER & MoINTYRE, Avocats, Mandatires, Solliciteurs, Notaires, etc., No. 34 Rue Elgin, Ottawa. Vis-à-vis le Russell House.

W. H. WALKER, | A P MGINTYRE Ottawa, 26 Déc. 1878.

HOTEL

446 et 448 rue Sussex, Ottawa Antoine Champagne, prop.

Jomnibus de l'hôtel part du coin des rus rray et Sussex à temps pour l'arrivée épart de tous les trains de chemins de et prendra des voyageurs moyennas etts, par tôte. Il aumerera les voyageu stations en ville pour le même prix.

RUE SPARKS OTTAWA.

J. A. COUIN

Propriétaire.

Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parle ment, cet hôtel est le rendez-vou continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays.

Ottawa, 20 octobre 1879. HOTEL RICHELIEU

COIN DES RUES NOTRE-DAME ET ST. VINCENT Vis-a-vis le Palais de Justice

MONTREAL. E soussigné remercie ses amis et le pu-blic d'Ottawa en général pour leur encou-ragement libéral. Il a l'honneur de les informer qu'il a ajouté

CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES son Hôtel, faisant face sur la place Jacon

Le public trouvera tout le confort à DES PRIX MODÉRÉS et l'Hôtel Richelieu ne le cèdera en rien au premiers hôtels de la Puissance. I. B. DUROCHER, Propriétaire

Réouverture

2 mai 1879.

RESTAURANT METROPOLITAIN (Partie Est, pont des Sapeurs.)

BRANNEN a l'honneur d'inform amis et le public en général qu'il vieu uvrir et d'organiser LE METROPOLITAIN

le la manière la plus grandiose. Le buffet comprend les liqueurs les plus fines et les gigars les plus exquis. REPAS servis à oute heure.

Ottawa, 14 août 1879. Propriétair

L'ARGYLL RUE WELLINGTON

A. BEUZELIN

PROPRIETAIRE.

CHAMBRES à louer, à des conditions mo-dérées. La seule maison tenue d'après le système européen. On y prépare des dé-jeuners de noce, pique-niquées, soupers pu-blics et privés, pour toutes les parties du

Ottawa, 2 septembre 1879. JOSEPH DROLET.

FABRICAN" D'FAUX DE SODA ET DE SELTZ,

DE BIÈRES DE GINGEMBRE, JE CIDRE, DE LIMONADE, ET DE TOUTES LES

SYPHONS PATENTÉS. Met également en bouteille et expédie les CÉLÉBRES ÉAUX MINERALES DES SOURCES DE CALEDONIA.

FABRIQUE, 434 Rue SUSSEX, EN FACE LA RUE MURRAY,
OTTAWA.
Ottawa, 9 mai 1879.

Hotel "Lorne."
Pension de première classe à des PRIX MODÉRÉS. La bar est fournie de vins, liqueu cigares de choix

15, RUE YORK, OTTAWA. Me. F. X. GROULX.

Hotel Johnson 50, RUE YORK.

JOHN JOHNSON, proprietaire ogements magnifiques et prix peu élevés Ottawa, 31 juillet 1879. 1an.

Les Bains Turcs. 126 RUE ALBERT,

MOSGROVE ET PEARSON, Avocats, No taires, etc., etc. Bureau.—Vis-à-vis le Russell House, Ottawa, au dessus du magasir de Gibson, confiseur.

Argen* à prêter sur prepriétés foncières

DAMPES

A bon marché et de bonne qualité,

CHATFIELD 92, Rue Rideau Ed. O'LEARY

MARCHAND TAILLEUR Fournisseur des Messieurs

TWEEDS

L'AUTOMNE ET L'HIVER A des prix qui conviennent à toutes les

Ottawa, 10 Nov., 1879. FERRONNERIE

POUR LA Ferronnerie à bon marché

ALLEZ CHEZ McDougal & Cuzner,

Enseigne de la GRANDE TARIERE, RUE SUSSEX. Ottawa, 2 février 1880.

5e ANNÉE L'ALBUM DES FAUILLES

(Remplaçant le Foyer Domestique,) REVUE LITTERAIRE HISTORIQUE ARTISTIQUE
ET BIOGRAPHIQUE

Familles, renferme 48 pages de matières à lire, double colonne, comprenant des Récits, Voyages, Causeries, Lattérature, etc., etc., et elle paraît le ler de chaque mois. Cette publication est particulièrement destunee a propager la bonne lecture au sein des familles datholiques, et elle est rédigée par les principales plumes caradiennes du pays, en vue d'éclairer et de plaire tout à la fois, par une série de travaux littéraires inédits et très variés.

Un Morceau de Musique chaque Mois

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 pa nnée, payable invariablement d'avance, o ans les trente jours qui suivent la demand ians les trente paus que l'abonnement.
L'abonnement ne se fractionne pas : il commence avec l'anuée. Sur demande, on expèdie une des dernières hyraisons de l'Album des Familles, pour échantillon.
Dans les villes, on peut s'abonner chez les Agents spéciaux, ou par lettre adressée à M. l'Administrateur de l'Album des Familles. à

Un moyen de faire de l'argent L'administration de l'Album des Famille ceorde une commission de 10 par cent au ersonnes qui se chargent, dans les camp nes, de lui obtenir de nouveaux abonné bans ce cas, ces personnes n'auront à no dresser que \$1.80 pour chaque abonné ain btenu, par lettre enregistrée, avec les nos it adresses des dits abonnés, auxquels no dresserons directement l'Album des Famille barres moie

Ottawa le 20 janvier 1880



PACIFIQUE DES SOUMISSIONS pour une seconde section de cent milles, A L'OUEST DE LA RIVIERE-ROUGE, seront reques par le seussigné jusqu'à lundi, le 29 mars prochain. Cette section s'étend d'un point formant l'extrémité du contrat 48, près de la frontière ouest du Manitoba, jusqu'à un endroit à l'ouest de la vallée de "Bird Tail Creek," Les soumissions devront être faites sur ieur du Pacifique, à Ottawa et à Winniper

Par ordre, F. BRAUN, tement des chemins de fe Ottawa, 11 février 1880.



Soumissions pour matériel roulant

Sommissions pour matériel roulant

On DEMANDE des soumissions pour la fourniture du matériel roulant, qui doit être livre sur la ligne du chemin de fer du Pacilique, dans le cous des quatre années prochaines. Les entrepreneurs devront s'engager à fournir chaque année:
20 locomotives
16 wagons de première classe, ou wagons-lit, selon que pourra l'exiger le département.
20 wagons de seconde classe.
3 wagons d'express ou de bagage.
3 wagons d'express ou de bagage.
3 wagons d'express ou de bagage.
2 doarques pour le déblayage de la voie.
2 charrues a neige.
2 charrues a neige.
2 charrues a neige.
Le tout devra être manufacturé dans la Puissance du Canada et livré sur le parcours du chemin de fer du Pacifique, à Fort William ou dans le province de Manitoba.
En s'ariessant au bureau de l'Ingénieur en chef, à Ottawa, le ou après le 165me jour de mars prochain, on pourra obtenir les dessins, les specifications et autres détails.
Le sous-igné recevra les soumissions jusqu'à JEUDI, le premier jour de JUILLET prochain.

Par ordre,

Par ordre, F. BRAUN Segretaire

Rue York,

EN FACE DU MARCHE

L'un des premiers Hotels d'Ottawa

BONNES CHAMBRES.

BONNE TABLE,

BONS VINS

Les personnes visitant Ottawa durant l ssion feront bien de rendre visite à ce Ottawa, 5 février 1880.

100

BSMONDES



LA MEILLEURE

MACHNEACOUDRE DU MONDE.

N'a pas son egale pour le fini la durce et l'etendue de l'ou vrage fait.

C 2000 MAINTENANT EN USAGE A OTTAWA.

Aucun autre MOULIN ne don-ne autant de satisfaction. THOMAS MAY Agent général pour Ottawa.

210 Rue Sparks. Snecursale sous la direction de M. 284, RUE DALHGISIE, Entre les rues Clarence et Murray. Ottawa, 25 nov., 1879 6m.

GIBSON, FILS ET WARNOCK MANUFACTURIERS DE Biscuits

pour le commerce de gros. Le plus grand blissement de la valle Ottawa.

Tous nos biscuits sont cuits à la valere au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de fleur par jour.

Nos employés sont des premières mains du pays. Nous ne nous occupons que du commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction. GIBSON, FILS ET WARNOCK

Coin des rues Bank et Queen E. PETIT, Bijoutier et Horloger

M. PETIT desire annoncer qu'il a adjoint à son atelier de bijouterie et d'horlogerie un magasin très com-plet de cigares, tabac, pipes, etc., etc., etc.,

No. 18, RUE RIDEAU, COIN DE PONT DES SAPEURS. N.B.—M. PETIT profits de cette o ponr remercier le grand nombre de qui ent bien voulu l'honorer de leur nage et leur souhaiter une heureuse a Ottawa, 11 juillet 1879.

O'GARA, LAPIERRE & REMON,
Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc.
Bureau, Block de Hay, rue Sjarks, Ottawa.
Ont., près du Russell House.

MARTIN O'GARA,
BORACE LAPIERRE,
EDWARD P. REMON

IMMENSE VENTE

MARCHANDISES SECHES. A ESCOMPTE

Pendant 25 jours seulement,

Le 7 Janvier 1880

LIVERPOOL HOUSE 61, RUE RIDEAU, OTTAWA,

Pensez-y un peu! Le Stock vaut \$24,234.00

dises du printemps. ez vite pour être servi les premiers, et avoir les **meilleures march.m**-LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU

DEMENAGEMENT AVIS IMPORTANT

NOUS avons l'honneur d'informer les personnes qui nous ont si libéralement enco gés, l'an dernier, que nous allons déménager dans ce grand et commode magasin

134, rue Sparks, près de "LA THÉIERE," vers le ler février. La nous serons mieux pour fabriquer nos GANTS et MITAINES, qui sont devenus si populaires dans la ville, comme étant le meil-leur article du genré sur le marché. On mettra la plus grande attention à prendre des mesures, afin que les gants s'adaptent parfaitement à la main. Par une stricte attention, nous esperons conserver toutes nos bienveillantes pratiques, et en voir, chaque jour, augmenter le nombre.

Lewis et Blachford.

Par Nomina-

tion Spéciale.

Gantiers. Par Nomina-

tion Spéciale. Wilson & OFF.

103. RUE SPARKS, OTTAWA Sculpteurs et Doreurs bour Son Excellence le Gouverneur-Général

Fabricants de Cadres, de Miroirs et de Gravures, Marchands de Chromos, de Couleurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie. Es VISILLES DORURES RENDUES AUSSI BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérès.

Nouvelles may chandises dans tous les departements.

L'Enseigne du Lion d'Or

Est devenue célèbre, parce qu'on y trouve toujours de bons effets. On garantit que tout article donnera pleiue satisfaction. LES PRIX SONT MARQUÉS EN CHIFFRES CONNUS.

LE LION D'OR. L'ENSEIGNE du Grand MAGASIN

D'UN SEUL PRIX. Mesdames, venez examiner notre assortiment et informez-vous de

McMORRAN,

508 - Rue Sussex. 508

POURVOYEUR DU PEUPLE. Epiceries d'Etape et de Fantaisie.

CHAMPAGNE et LIQUEURS des meilleures marques SARDINES aux TOMATES. THES, SUCRES, TABAC;
PORC, SAINDOUX, LARD, BEURRE ET ÉPICERIES EN GENERAL.

N'a pas de vieil assortiment en mains. Les meilleures qualités garanties et aux plus Bas Parx. MAGASIN BLEU, 69 Rue Rideau. Ottawa, 17 Mars 1879. 26 D.

MAGASIN DE LAPIS ET D'AMEUBLEMENTS, D'OTTAWA. SHOOLBRFD et Cie. Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers.—Rideaux et matériel de Rideaux.—Agents pour les célèbres ama iblements de R. HAY et Cie, (anciennement Jacques Hay).—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins.

Les MEALLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles

SHOOLBRED et Cie., 148 rue Sparks.



Ottawa, 2 aont 1879.

PRIX:

DE \$1.50 A \$2.50 PAR JOUR. AIME BELIVEAU,

Le non da la dix a monu en di uion nique nale, vaste qu'il deux diens, cais, i gue de la Nor Em vingt mille Hull deux dire cott deux diens, di